



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

16183/2024

18.1 Amt für Bildungsverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Bezahlter Bildungsurlaub - Schuljahr
2024-25. Vorläufige Rangliste.

Oggetto:

Permessi retribuiti per motivi di studio -
anno scolastico 2024-25. Graduatoria
provvisoria.

Der Abteilungsdirektor

Il Direttore di ripartizione

hat folgendes zur Kenntnis genommen:

viste le disposizioni e gli atti a seguito riportati

den dezentralen Landeskollektivvertrag vom 05.08.2021, sowie in den Art. 5 der Anlage 4 des Einheitstextes der Landeskollektivverträge vom 23.04.2003

il contratto collettivo decentrato provinciale del 05.08.2021, nonché l'articolo 5 dell'allegato 4 del testo unico dei contratti collettivi provinciali del 23/04/2003;

- das D.P.R. vom 23.08.1988, Nr. 395;
- das Rundschreiben des Ministeriums für Öffentliche Verwaltung vom 05.04.1989;
- das Rundschreiben des Unterrichtsministeriums vom 24.10.1991, Nr. 319;
- die für das Schuljahr 2024/2025 genehmigten Stellenkontingente;
- die Gesuche um Gewährung eines bezahlten Bildungsurlaubes für das Schuljahr 2024/2025;

- il D.P.R. 23/08/1988, n. 395;
- la circolare del Ministero della Pubblica Amministrazione 05/04/1989;
- la circolare del Ministero della Pubblica Istruzione 24/10/1991, n. 319;
- le dotazioni organiche per l'anno scolastico 2024/2025;
- le domande per l'ottenimento di un permesso di studio retribuito per l'anno scolastico 2024/2025;

verfügt

decreta

1. Die Genehmigung der vorläufigen Rangliste für den bezahlten Bildungsurlaub für das Schuljahr 2024/2025, laut beiliegendem Verzeichnis; das Verzeichnis ist wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes und enthält die Lehrpersonen mit unbefristetem und befristetem Auftrag der Grund-, Mittel- und Oberschulen und die jeweils genehmigte Stundenanzahl;
2. innerhalb von fünf Kalendertagen ab der Veröffentlichung der vorläufigen Rangliste kann das Personal bei der Abteilung Ladinische Bildungs- und Kulturverwaltung Eingaben einreichen;
3. anschließend wird die Rangliste endgültig genehmigt und veröffentlicht.

1. di approvare la graduatoria provvisoria per il permesso retribuito per motivi di studio per l'anno scolastico 2024/2025, risultante dall'elenco allegato; l'elenco costituisce parte integrante del presente decreto e riporta i/le docenti con contratto indeterminato e determinato delle scuole primarie e secondarie e le ore rispettivamente concesse;
2. entro cinque giorni di calendario dalla pubblicazione delle graduatorie provvisorie può essere presentato reclamo da parte del personale alla Ripartizione scuola e cultura ladina;
3. ultimate le operazioni di propria competenza, la graduatoria viene approvata definitivamente e pubblicata.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Mathias Stuflesser

Persönliche Daten		Schulstufe	Stunden
Stuffer	Simon	MS	75
Mutschlechner	Robert	GS	83
Maier	Chantal	GS	83
Folchi	Chiara	OS	38
Goller	Verena	MS	38
Gravino	Emanuel	MS	75
Silvia	Colla	MS	75
Callegari	Lara	MS	75
Piccolruaz	Lucia	MS	70
Harrasser	Noemi	MS	54
Senoner	Gabriela	GS	42
Grossrubatscher	Silke	GS	42
Solderer	Valentina	GS	42
Verginer	Lisa	GS	42



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	PICCOLRUAZ ALEXANDER	26/09/2024
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	STUFLESSER MATHIAS	26/09/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Alexander Piccolruaz
codice fiscale: TINIT-PCCLND66L15D079L
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00F3D7BA
data scadenza certificato: 19/03/2026 00.00.00

Am 26/09/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Mathias Hieronymus Stuflesser
codice fiscale: TINIT-STFMHS70A27Z102C
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 019E3B60
data scadenza certificato: 07/05/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 26/09/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/09/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------